

18 AVRIL 2006



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BROMONT, tenue le 18 avril 2006 à 16 heures à la salle du conseil au 88, boulevard de Bromont à Bromont et à laquelle sont présents Messieurs les conseillers :

ALAIN CHÉNIER

**PAUL M. ROLLAND
RÉAL BRUNELLE**

Messieurs les conseillers **JEAN-MARC MALTAIS**, **ONIL COUTURE** et **SERGE DION** sont absents de leur siège.

FORMANT QUORUM et siégeant sous la présidence de la mairesse, Madame **PAULINE QUINLAN**.

Monsieur **JACQUES DES ORMEAUX**, directeur général et directeur du développement et Monsieur **PIERRE SIMONEAU**, o. m. a., greffier, sont aussi présents.

MOMENT DE RÉFLEXION ET OUVERTURE DE LA SÉANCE.

Après un moment de réflexion la présidente de l'assemblée déclare la séance ouverte.

ORDRE DU JOUR

1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 2006-04-199 1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE SPÉCIALE DU CONSEIL MUNICIPAL DU MARDI 18 AVRIL 2006
2. **ADOPTION DU PROCÈS VERBAL**
- 2006-04-200 2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DES MEMBRES DU CONSEIL DE LA VILLE DE BROMONT TENUE LE 3 AVRIL 2006
3. **ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

18 AVRIL 2006

4. **AFFAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL**

5. **AVIS DE MOTION, DISPENSE DE LECTURE ET PROJET DE RÈGLEMENT**

AM 4.1 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT D'EMPRUNT D'UNE SOMME DE HUIT CENT SOIXANTE SEIZE MILLE TROIS CENT SOIXANTE-SEPT DOLLARS (876-367 \$) RELATIVEMENT À DES TRAVAUX ROUTIERS (BOULEVARD DE MONTRÉAL, ALLÉE D'ACCÈS À LA RUE JOHN-SAVAGE AINSI QU'À LA RECONSTRUCTION DE PONT ET L'INSTALLATION DE GLISSIÈRES

AM 4.2 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT RELATIF AUX MARCHÉS AUX PUCES ET AUX MARCHÉS PUBLICS

6. **RÈGLEMENTS**

7. **AFFAIRES COURANTES**

7.1 **TRÉSORERIE**

2006-04-201 7.1.1 SUBVENTION ALLOUÉE POUR L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER, 2004-2005

7.2 **TRAVAUX PUBLICS**

7.3 **URBANISME**

2006-04-202 7.3.1 DEMANDE D'AFFICHAGE TEMPORAIRE EN BORDURE DE L'AUTOROUTE DES CANTONS-DE-L'EST

7.4 **ASSAINISSEMENT DES EAUX**

7.5 **LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**

7.6 **SÉCURITÉ PUBLIQUE**

7.7 **DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE**

8. **DIVERS**

9. **AFFAIRES DU PERSONNEL**

10. **CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

18 AVRIL 2006

11. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

2006-04-203

12. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

LE GREFFIER

PIERRE SIMONEAU, O.M.A.

2006-04-199

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE SPÉCIALE
DU CONSEIL MUNICIPAL DU MARDI 18 AVRIL 2006**

IL EST PROPOSÉ PAR M. LE CONSEILLER **PAUL M. ROLLAND**
APPUYÉ PAR M. LE CONSEILLER **RÉAL BRUNELLE**
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'adopter, tel que rédigé, l'ordre du jour de l'assemblée spéciale du Conseil municipal du 18 avril 2006.

ADOPTÉ

2006-04-200

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DES
MEMBRES DU CONSEIL DE LA VILLE DE BROMONT TENUE LE 3
AVRIL 2006**

ATTENDU QUE les membres du Conseil ont reçu au préalable copie dudit procès-verbal ;

IL EST PROPOSÉ PAR M. LE CONSEILLER **ALAIN CHÉNIER**
APPUYÉ PAR M. LE CONSEILLER **PAUL M. ROLLAND**
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'adopter, tel que rédigé, le procès-verbal de l'assemblée des membre du Conseil municipal tenue le 3 avril 2006.

ADOPTÉ

18 AVRIL 2006

AM

**AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT
D'EMPRUNT D'UNE SOMME DE HUIT CENT SOIXANTE SEIZE
MILLE TROIS CENT SOIXANTE-SEPT DOLLARS (876 367 \$)
RELATIVEMENT À DES TRAVAUX ROUTIERS (BOULEVARD DE
MONTRÉAL, ALLÉE D'ACCÈS À LA RUE JOHN-SAVAGE) AINSI
QU'À LA RECONSTRUCTION DE PONT ET L'INSTALLATION DE
GLISSIÈRES**

Monsieur le conseiller **PAUL M. ROLLAND** donne avis de motion qu'il sera présenté à une séance subséquente, pour adoption, un règlement d'emprunt d'une somme de **HUIT CENT SOIXANTE-SEIZE MILLE TROIS CENT SOIXANTE-SEPT DOLLARS (876 367 \$)** relativement à des travaux routiers (boulevard de Montréal, allée d'accès à la rue John-Savage) ainsi qu'à la reconstruction de pont et l'installation de glissières.

AM

**AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT
RELATIF AUX MARCHÉS AUX PUCES ET AUX MARCHÉS PUBLICS**

Monsieur le conseiller **PAUL M. ROLLAND** donne avis de motion qu'il sera présenté à une séance subséquente, pour adoption, un règlement relatif aux marchés aux puces et aux marchés publics.

2006-04-201

**SUBVENTION ALLOUÉE POUR L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU
ROUTIER, 2004-2005**

IL EST PROPOSÉ PAR M. LE CONSEILLER **RÉAL BRUNELLE**
APPUYÉ PAR M. LE CONSEILLER **ALAIN CHÉNIER**
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le conseil de la Ville de Bromont approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins de Granby, des Carrières, de Gaspé et la rue Shefford pour un montant subventionné de **VINGT-DEUX MILLE CINQ CENTS DOLLARS (22 500 \$)**, conformément aux spécifications du ministère des Transports.

QUE les travaux exécutés en vertu des présentes dépenses ne font pas l'objet d'une autre subvention.

ADOPTÉ

18 AVRIL 2006

2006-04-202

**DEMANDE D’AFFICHAGE TEMPORAIRE EN BORDURE DE
L’AUTOROUTE DES CANTONS-DE-L’EST**

ATTENDU QU’une demande d’affichage temporaire en bordure de l’autoroute des Cantons de l’est, dans le cadre du projet « Carrefour Champêtre », a été présentée aux membres du conseil ;

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance de cette demande ;

EST PROPOSÉ PAR M. LE CONSEILLER **ALAIN CHÉNIER**
APPUYÉ PAR M. LE CONSEILLER **PAUL M. ROLLAND**
ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ

D’accepter la demande telle que présentée, pour une période de DEUX (2) ans.

QUE cette demande d’affichage respecte les normes environnementales de la Ville de Bromont.

ADOPTÉ

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucun citoyen ne s’est prévalu de la période de questions.

2006-04-203

LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ PAR M. LE CONSEILLER **RÉAL BRUNELLE**
APPUYÉ PAR M. LE CONSEILLER **PAUL M. ROLLAND**
ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ

Que la présente séance soit levée.

ADOPTÉ

PAULINE QUINLAN, MAIRESSE

PIERRE SIMONEAU, O. M. A., GREFFIER